

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:249325

28.01.2020-07:46

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 4.616
CONTAINER ID: LB SC 490Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.,-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.,-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7211680	2511044550	405	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500042696
28.01.2020	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256810
	P: 27 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103493
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14136

7211681	2511097250	810	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cpl	5500042689
28.01.2020	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256811
	P: 54 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103494
	P: 6 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14137

7211682	2511072050	810	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
28.01.2020	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256812
	P: 54 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103495
	P: 6 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

7211684	2511071650	624	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500042697
28.01.2020	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180256813
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5010103496
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

7211686	2511071851	624	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500042699
28.01.2020	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180256814
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5010103497
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

7211690	2511142050	405	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500043714
28.01.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256815
	P: 27 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103498
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Los partes encuadras de líneas gruesas
deben ser rellenas por el transportista

Die mit rot gekennzeichneten Union eingetragenen Rubriken
müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer																																																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 28.01.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 249325																																																			
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros 22-Paletten Getriebeteile		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistikknummer No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 4616,-	12 Umfang in m³ Cubage m³																																												
13 Anweisungen des Absenders (Zeit- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom A A payer par Fracht Prix de transport Emballungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUEHNE+NAGEL		24 Güte empfangen Reçu en l'état 01 FEB 2020																																													
14 Rückstellung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement Fret Franco Unifret Non Franco FCA Neuenstein, Incoterms 2010		21 Ausgegeben in Émis le 28.01.2020		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Riccioli																																													
22 RAG B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein		25 Angaben zur Erfüllung der Entlohnung mit Grenzübergängen Données relatives à l'exécution de la rémunération aux passages frontalières		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Licence officielle Kfz: LB SC Anhänger																																													
28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1"><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Klein-Tausch</th><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Klein-Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Glitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td>Glitterbox-Palette</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		Art	Anzahl	Klein-Tausch	Art	Anzahl	Klein-Tausch	Euro-Palette			Euro-Palette			Glitterbox-Palette			Glitterbox-Palette			Einfach-Palette			Einfach-Palette			29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1"><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Klein-Tausch</th><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Klein-Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Glitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td>Glitterbox-Palette</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		Art	Anzahl	Klein-Tausch	Art	Anzahl	Klein-Tausch	Euro-Palette			Euro-Palette			Glitterbox-Palette			Glitterbox-Palette			Einfach-Palette			Einfach-Palette		
Art	Anzahl	Klein-Tausch	Art	Anzahl	Klein-Tausch																																														
Euro-Palette			Euro-Palette																																																
Glitterbox-Palette			Glitterbox-Palette																																																
Einfach-Palette			Einfach-Palette																																																
Art	Anzahl	Klein-Tausch	Art	Anzahl	Klein-Tausch																																														
Euro-Palette			Euro-Palette																																																
Glitterbox-Palette			Glitterbox-Palette																																																
Einfach-Palette			Einfach-Palette																																																
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature		Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																													

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro et groupe d'emballage, Marquage des citernes 1 et 2, voir encadré spécial page 404, Chapitre 3.